



3850, rue Hillsdale, bureau 100 Regina (SK) S4S 7J5
Bureau : 306.566.6020 Télécopieur : 306.569.2402
Courriel : direction@acfr.ca www.acfr.ca

ASSOCIATION CANADIENNE-FRANÇAISE DE REGINA

53^e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DES MEMBRES

27 JANVIER 2018

CARREFOUR DES PLAINES

3850, rue Hillsdale,
Regina, SK, S4S 7J5

19H30



ASSOCIATION CANADIENNE-FRANÇAISE DE REGINA

TABLE DES MATIERES

I.	LETTRE DE CONVOCATION	1
II.	AVIS AUX MEMBRES.....	2
III.	ORDRE DU JOUR DE LA 53 ^E ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE L'ACFR.....	3
IV.	PROCÈS-VERBAL DE LA 52 ^E ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE	4
V.	RAPPORT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION	12
VI.	RAPPORT DE LA DIRECTION GÉNÉRALE	13
1.	Activités de socialisation, de réseautage et de promotion des services en français	14
2.	Activités culturelles et artistiques	15
3.	Festivals et célébrations	17
4.	Activités sportives et de développement personnel	18
VII.	PLAN D'ACTION DE LA PROGRAMMATION 2018-2020.....	23
1.	Objectif :	23
2.	Résultat visé :	23
3.	Contenu :	23
4.	Moyens d'action :	23
5.	Moyen de communication et visibilité.....	23
6.	Quelques échéanciers.....	24
VIII.	PROGRAMMATION 2017-2018	25



3850, rue Hillsdale, bureau 100 Regina (SK) S4S 7J5
Bureau : 306.566.6020 Télécopieur : 306.569.2402
Courriel : direction@acfr.ca www.acfr.ca

ASSOCIATION CANADIENNE-FRANÇAISE DE REGINA

IX. PREVISIONS BUDGETAIRES 2017-2018.....	25
X. RAPPORT FINANCIER 2016-2017.....	28
1. Voir annexe 1	28



ASSOCIATION CANADIENNE-FRANÇAISE DE REGINA

I. Lettre de convocation

Regina, le 27 novembre 2017

Objet : Convocation à la 53^e assemblée générale annuelle de l'Association canadienne-française de Regina (ACFR), le mercredi 27 décembre 2017, à 19h30.

Madame, Monsieur,

Vous êtes cordialement conviés à l'assemblée générale annuelle (AGA) de l'Association canadienne-française de Regina (ACFR) qui aura lieu le mercredi 27 décembre 2017 à 19h30 au bistro du Carrefour des plaines situé au 3850 rue Hillsdale à Regina.

L'ACFR est présentement dans une phase de vouloir se doter d'un plan de programmation dynamique à l'image de la diversité de sa communauté. Pour cela votre présence à cette assemblée générale annuelle est très importante, car il revient à chaque francophone et francophile de Regina de faire valoir ses besoins et ses attentes. Pour faciliter la participation des parents, un espace approprié sera aménagé pour l'encadrement des jeunes enfants pendant la durée de cette assemblée.

Au plaisir de vous voir en grand nombre à cette 53^e Assemblée générale annuelle des membres de l'ACFR.

Siriki Diabagaté
Président



ASSOCIATION CANADIENNE-FRANÇAISE DE REGINA

II. Avis aux membres

Regina, le 22 décembre 2017 - L'Association canadienne-française de Regina (ACFR) informe ses membres que l'Assemblée générale annuelle (AGA) prévue pour le 27 décembre 2017 est reportée au 27 janvier 2018 au même lieu, à savoir Le Bistro du Carrefour des plaines, situé au 3850 rue Hillsdale, à Regina, à 19h30.

Comme prévu, un espace approprié sera aménagé pour l'encadrement des jeunes enfants pendant la durée de cette assemblée afin de faciliter la participation des parents.

L'ACFR profite de cette occasion pour souhaiter à tous un joyeux temps des fêtes et une bonne année 2018.

Le conseil d'administration



ASSOCIATION CANADIENNE-FRANÇAISE DE REGINA

III. Ordre du jour de la 53^e assemblée générale annuelle de l'ACFR,

Bistro – Carrefour des Plaines
Samedi 27 janvier 2018 ; 19h30 à 21h00

1. Mot de bienvenue de la présidence
2. Nomination de la présidence d'assemblée
3. Nomination du (de la) secrétaire d'assemblée
4. Adoption de la liste des membres
5. Lecture et adoption de l'ordre du jour de l'AGA du 27 janvier 2018
6. Lecture et adoption du procès-verbal de l'AGA du 15 décembre 2016
7. Rapport du Conseil d'Administration
8. Rapport de la Direction Générale
9. Plan d'action de la programmation 2018-2020
10. Programmation 2017-2018
11. Prévisions budgétaires 2017-2018
12. Rapport financier 2016-2017
13. Nomination d'un vérificateur-comptable
14. Élections au Conseil d'Administration
15. Cotisation des membres
16. Levée de la réunion



ASSOCIATION CANADIENNE-FRANÇAISE DE REGINA

IV. Procès-verbal de la 52^e Assemblée générale annuelle

Salle de formation du Carrefour Horizons, le jeudi 15 décembre 2016

Ordre du jour

1. Mot de bienvenue de la présidence
2. Nomination de la présidence d'assemblée
3. Nomination du (de la) secrétaire d'assemblée
4. Lecture et adoption de l'ordre du jour de l'AGA du 15 décembre 2016
5. Lecture et adoption du procès-verbal de l'AGA du 30 juin 2015
6. Rapports du Conseil d'Administration
7. Rapport de la direction générale
8. Adoption du rapport financier 2015-2016
9. Nomination d'un vérificateur-comptable
10. Programmation 2016-2017
11. Prévisions budgétaires 2016-2017
12. Cotisation des membres
13. Changement aux Statuts et Règlements
 - 13.1. Proposition de changement de nom
 - 13.2. Adhésion et droit de vote (6.2.3 et 4.1)
14. Élections au conseil d'administration
15. Levée de la réunion

Début de l'assemblée : 19h15

Présence :

Jean de Dieu Ndayahundwa, Marc Drolet, Marcel Rachid, Siriki Diabagaté, Théophile Tiessé, Angeline Feumba, François-Regis Kabahizi, Marie-France Kenny, René Archambault, Suzanne Campagne, Laurier Gareau, Marc Masson, Gratta Nimbeshaho, Rosalie Umuhoza, Jean Nepo, Yvonne M., Monique Marchildon, Marie Louise Malick, Isabelle Nkapnang, Yassine El Bahlouli, Ivan Carrillo Cardosa, Josée Levasseur, Sylvie Bergeron, Fatouma Tshiswaka, Alice Mucho, Didier Kiloha, Didace Nibirantiza, Ernest Ntawuhorageze, Franck, Ildephonse Birigimana

1. Mot de bienvenue de la présidence

Le président Siriki Diabagaté souhaite la bienvenue aux membres présents

2. Nomination de la présidence d'assemblée

AGA 2015-2016 – 01 : Sylvie Bergeron propose Romain Baudmont pour assumer la présidence de l'assemblée. Appuyée par Marie-France Kenny

Adopté à l'unanimité

3. Nomination du (de la) secrétaire d'assemblée

Maitre Romain Baudmont prend la parole et demande la nomination du secrétaire de l'Assemblée

AGA 2015-2016 – 02 : Siriki Diabagaté propose Marcel Rachid comme secrétaire de l'assemblée. Appuyé par Fatouma Tshiswaka.

Adopté à l'unanimité

4. Lecture et adoption de l'ordre du jour de l'AGA du 15 décembre 2016

Angéline Feumba fait la lecture de l'ordre du jour

Le président de l'assemblée demande s'il y a des ajouts ou des propositions

AGA 2015-2016 – 03 : Sylvie Bergeron propose l'adoption de l'ordre du jour avec ajout du point affaires découlant de l'AGA 2015 proposé par Marie-France Kenny. Appuyé par Monique Marchildon.

Adopté à l'unanimité

5. Lecture et adoption du procès-verbal de l'AGA du 30 juin 2015

Après la lecture faite par Angéline Feumba, le président de l'assemblée ouvre la discussion aux membres présents.

Marie-France Kenny demande de clarifier le thème de la résolution n^{uméro} 10 et de corriger le signataire au nom de la présidence par Siriki Diabagaté au lieu de Marie-France.

Sylvie Bergeron demande de corriger Patrimoine Canada en Patrimoine canadien (page 9).

Marie-France rappelle qu'il avait proposé qu'on investisse le surplus dans le développement communautaire et les activités au lieu de mettre l'argent dans les infrastructures.

Le président demande qu'on propose une résolution pour adopter les modifications proposées.

AGA 2015-2016 – 4 : Sylvie Bergeron propose d'adopter le procès-verbal de l'AGA du 30 juin 2015 avec les modifications proposées. Appuyé par Suzanne Campagne, 3 abstentions.

Adoptée à la majorité.

6. Les affaires découlant du procès-verbal de l'AGA 2015

Gilles Groleau demande pourquoi la proposition de Laurier qui voulait qu'il y ait une comptabilité séparée du projet Théâtre Oskana semble ne pas avoir été suivie.

Théophile répond que cela n'a pas été spécifié par la vérificatrice, mais qu'ils ont eu le temps d'y travailler avec Laurier Gareau.

Rosalie demande de publier le document du rapport de Théâtre Oskana sur le site Web.

Suzanne Campagne rappelle que l'intention de cette proposition n'avait rien à avoir avec le travail de la vérificatrice, mais que les gens avaient besoin de voir les rapports par projet pour donner une idée du coût de chaque projet.

Siriki rassure les membres présents, expliquant que dans le système comptable tout est détaillé, mais que c'est pour des raisons techniques qu'on n'a pas pu le faire.

Marie-France Kenny dit qu'elle trouve chère la publicité dans Explore Regina.

Théophile répond que l'ACFR a essayé de réduire le coût au minimum, le prix est passé de 10 000\$ à 2 000\$.

7. Rapport du Conseil d'administration

Le président de l'ACFR prend la parole et souligne qu'en général l'ACFR a eu une bonne année en termes du nombre d'activités, de leur variété et de la participation de la communauté.

Il s'excuse du fait que l'AGA ait été reportée, à la suite du désistement du premier auditeur à la dernière minute. Il souligne que le changement de migration des données a créé des problèmes et une partie de données avait disparu.

Angéline suggère qu'on programme une AGE pour répondre aux questions des membres de la communauté et résoudre les malentendus afin de gagner du temps.

René Archambault demande de soumettre aux employés de l'ACFR des sujets de discussion qui pourront faire objet du débat lors de l'AGE.

AGA 2015-2016 – 5 : Sylvie Bergeron propose de recevoir le rapport de la présidence. Appuyé par Alpha Barry.

6 abstentions,

adoptée à la majorité

8. Rapport de la Direction générale :

Théophile Irié, directeur de l'ACFR, présente toutes les activités organisées au cours de l'exercice passé. Il les catégorise et donne pour chaque activité le nombre de participants et le nombre de bénévoles.

Par ailleurs, il souligne que la visibilité reste un des aspects les plus faibles, mais que des efforts sont en train d'être investis pour améliorer cette situation.

Gilles Groleau demande d'ajouter les soirées Paroles et musique à la liste des activités

AGA 2015-2016 – 6 : François Régis Kabahizi propose la réception du rapport de la direction. Appuyé par René Archambault,

3 abstentions.

Adopté à la majorité

9. Adoption du rapport financier 2015-2016

La trésorière Angeline Feumba fait la lecture du rapport financier et explique les raisons pour lesquelles il n'y a pas eu d'opinion émise par la vérificatrice.

Marie France Kenny rappelle que l'AGA est souveraine et que les demandes des états financiers par projet devraient avoir été faites tel que cela a été demandé lors de la dernière AGA.

Rosalie Umuhoza propose que les états financiers soient refaits au complet et envoyés aux membres au moins un mois en avance afin d'éviter de se prononcer sur les états financiers qui contiennent des lacunes.

Siriki évoque le fait que la proposition de Rosalie Umuhoza peut prendre plus de temps et d'argent et promet qu'on va faire quelque chose de sûr pour le prochain exercice. Il demande à l'assemblée d'au moins recevoir les états financiers tout en promettant que des améliorations seront faites lors du prochain exercice.

Alpha Barry suggère de suivre les recommandations de la vérificatrice qui vont permettre d'avoir une comptabilité fiable.

Jean de Dieu Ndayahundwa attire l'attention au fait qu'il y a une baisse considérable des revenus de location et des loyers. Il veut savoir les mesures mises en place pour arriver à une augmentation de 30% fixée.

Théophile Irié dit qu'il y a un besoin de faire plus de promotion des espaces de l'ACFR, établir des contrats fermes avec les clients traditionnels et souligne que les prix de location ont déjà été augmentés.

AGA 2015-2016 – 7 : Marie France-Kenny appuie la résolution de Rosalie, à savoir que le rapport financier soit refait et soumis avant la date du 31 mars 2017

Faveur 8

Contre 25

Abstention 9

Résolution défaite

AGA 2015-2016 – 8 : Alpha propose de recevoir les états financiers tel que présentés par la vérificatrice et que l'ACFR s'applique à mettre en pratique les recommandations pour corriger la situation

Jean de Dieu appuie la proposition.

En faveur : 31

Contre 5

Abstention 5

Résolution adoptée

AGA 2015-2016 – 9 : Marie-France Kenny propose de mettre sur le site web de l'ACFR les rapports trimestriels des finances. Appuyé par Sylvie Bergeron.

Contre 3

Abstention 0

Adopté à la majorité

AGA 2015 – 2016 – 10 : Alpha Barry propose que le CA se dote des Politiques d’amortissement des immobilisations. Appuyé par Fatouma Tshiswaka.

Abstention 3

Adopté à la majorité

10. Nomination d’un auditeur

AGA 2015 – 2016 – 11 : Angeline Feumba propose la firme Hounjet Tastad Harpham. Appuyée par Frédéric Dupré.

Abstention : 3

Adopté à la majorité

11 : Programmation 2016-2017

Théophile Irié fait la lecture de la programmation 2016-2017.

Suzanne évoque que la programmation met beaucoup plus l’accent sur les nouveaux arrivants et demande ce que l’ACFR prévoit pour les nouveaux arrivants installés depuis plusieurs années.

Sylvie Bergeron veut savoir quand seront les prochains spectacles avec le RDSSK.

Marc Masson suggère que les gens s’inscrivent à la lettre hebdomadaire pour qu’ils soient au courant des activités organisées dans la communauté.

Marie-France Kenny suggère que les gens qui ne reçoivent pas les courriels s’inscrivent sur le site de l’ACFR.

Marie-France Kenny demande les efforts qui ont été faits pour combler les vacances au sein du CA. Selon les statuts, il est dit dès le prochain CA

(AGA 2015-2016 – 11). Siriki Diabagaté propose d’accepter la programmation 2016-2017. Appuyé par Sylvie Bergeron.

Adopté à l’unanimité.

12. Prévisions budgétaires 2016-2017

Le directeur de l’ACFR, Théophile Irié fait la lecture des prévisions.

Commentaires

Ildephonse demande comment les prévisions prévoient la baisse des salaires alors qu'on a demandé d'embaucher un comptable plus disponible qui va mieux faire le travail.

Théophile Irié précise que l'augmentation du salaire l'année passée était due à l'embauche de l'animatrice communautaire.

Suzanne demande pourquoi l'ACFR ne cherche pas l'argent de la ville de Regina alors qu'il existe beaucoup de programmes de financement dont la communauté peut bénéficier.

Marie France Kenny demande que les prochaines prévisions mettent ensemble les revenus et les dépenses de chaque projet.

AGA 2015-2016 – 12 : Siriki Diabagaté propose d'adopter les prévisions. Appuyé par Yassine El Bahlouli.

Contre 1

Abstention 4

Adopté à la majorité

13. Cotisation des membres

AGA 2015-2016 – 13 : Siriki Diabagaté propose que cette année il y ait une cotisation de 10\$ par personne. Appuyé par lisette Marchildon.

Contre : 4

Abstention : 2

Adopté à la majorité

AGA 2015-2016 – 14 : Marie-France Kenny propose que malgré la suppression du « membership familial » l'ACFR continue d'offrir des tarifs familiaux pour les activités. Appuyée par Regis Kabahizi.

Contre 2

Abstention 1

Adopté

14. Changements aux statuts et Règlement

14.1. Siriki Diabagaté demande de réfléchir sur un changement de nom de l'ACFR et propose l'Association communautaire francophone de Regina. Il propose qu'on pense à former un comité qui se penchera sur les changements dans les statuts.

13.2. Adhésion et droit de vote :

Siriki Diabagaté propose qu'une personne qui veut se présenter pour rentrer au CA de l'ACFR ait été membre de l'ACFR au moins 6 mois avant l'AGA. Il explique que sa proposition veut que la personne ait eu le temps de comprendre la réalité de la communauté et la mission de l'ACFR. C'est un point qui devra faire objet de réflexion par le comité qui sera mis en place pour proposer les changements aux statuts.

15. Élection au CA

AGA 2015-2016 – 15 : Siriki Diabagaté propose que le président de l'AGA continue comme président du scrutin.

Adopté à l'unanimité

Le président du scrutin donne le temps aux gens de remplir les formulaires de mise en candidature.

AGA 2015-2016 – 16 : 3 personnes présentent leur candidature : Yvan Carrillo Cardosa, Yassine El Bahlouli et Rosalie Umuhoza. Appuyé par Sylvie Bergeron.

Vote par acclamation

Sylvie Bergeron propose la levée de l'Assemblée générale des membres. Appuyé par Siriki Diabagaté.

Adopté à l'unanimité

L'assemblée est levée à 22h45

Siriki Diabagaté, président

Marcel Rachid, secrétaire

V. Rapport du Conseil d'administration

Avant toute chose, j'aimerais remercier tous nos bénévoles, nos membres du CA ainsi que nos employés qui ont permis à l'ACFR d'offrir, une fois de plus, des activités très variées, mais surtout d'animer notre communauté francophone de Regina.

Je tiens à remercier les employés de notre association qui, encore une fois, ont beaucoup donné pour la réussite des différentes activités durant la dernière année.

Je profite aussi de cette occasion pour remercier tous les membres du conseil d'administration pour leur contribution à l'épanouissement du fait français dans notre communauté de Regina et par ricochet dans la province.

Une fois de plus, l'ACFR a confirmé son statut d'association fransaskoise la plus dynamique de la province. Grâce à une offre de service diversifiée et adaptée aux besoins de nos membres, nous avons pu offrir 29 activités, former 64 partenariats, attirer 7 518 participants, impliquer 278 bénévoles qui ont donné 1 246 heures à la communauté francophone de Regina. Oui, nous avons de quoi à être fiers des résultats obtenus par l'ACFR !

Les activités offertes durant l'année 2016-2017 se regroupent en 5 catégories : les activités sportives, sociales et de visibilité, les célébrations et les activités culturelles.

Comme preuve de notre succès et de notre dynamisme, nous pouvons mentionner comme exemple que l'ACFR est l'association régionale fransaskoise qui offre le plus de spectacles (humour, théâtre et musique), la seule communauté qui a une troupe théâtrale financée à plus de 90% par ses propres fonds ainsi que la seule communauté urbaine qui offre des activités reflétant la diversité de sa population. Durant l'année 2016-2017, nous avons facilité la tenue d'activités des communautés suivantes : rwandaise, française, congolaise, burundaise, mauricienne, etc.

Grâce à ces dernières, nous contribuons à faire de la diversité présente dans la francophonie de Regina, une réalité quotidienne. Bref, à l'ACFR nous ne parlons pas de diversité, mais nous la vivons au quotidien ! Le pavillon francophone durant le festival Mosaï c'est l'illustration parfaite de nos propos.

Pour terminer, nous tenons à remercier notre directeur Marcel Rachid et les membres de son équipe pour leur dévouement tout au long de l'année 2016-2017.

Un grand merci particulier à tous nos bénévoles, qui malgré leurs obligations professionnelles et familiales, ont toujours eu le temps pour aider à faire vibrer et rayonner notre belle communauté francophone de Regina. Nous sommes reconnaissants de votre générosité !

VI. Rapport de la direction générale

Chers membres de la communauté francophone de Regina,

Il nous fait grand plaisir de procéder à cet exercice de vous présenter les accomplissements de notre communauté au cours de l'exercice 2016-2017. Les résultats obtenus au cours de cet exercice sont le reflet du travail d'équipe qui a impliqué les employés, les stagiaires, les élus, les bénévoles, les partenaires en collaboration avec tous les membres actifs de la francosaskoisie de Regina. Ce rapport ne manquera pas d'insister sur les principaux défis rencontrés, les atouts, les grands événements de l'année, les enjeux avec lesquels nous avons composé durant cet exercice et pourquoi pas les engagements pour les années à venir.

En accord avec ses membres et ses partenaires, la direction avait proposé une programmation visant à atteindre deux principaux résultats directs :

- *Les diverses clientèles de l'ACFR ont accès à des activités et services qui répondent à leurs besoins ;*
- *Davantage de personnes connaissent et utilisent les activités et les services offerts en français à Regina.*

Malgré quelques défis rencontrés, nous ne pouvons pas manquer de nous réjouir qu'à l'exception de la soirée Francotronik, toute la programmation proposée a été réalisée avec succès. Nos membres ont eu droit à quatre catégories d'activités que nous résumons dans le tableau suivant :

1. Activités de socialisation, de réseautage et de promotion des services en français

Activités réalisées	Observations
<u>5 à 7 Grand Quiz</u> Date : 13 mai 2016 Participants : 65 Bénévoles : 4 Partenaires : Collège Mathieu.	Les 5 à 7 ont permis de rassembler en moyenne 90 participants et 7 bénévoles par activité ce qui est un nombre satisfaisant par rapport aux attentes à ce genre d'activité. Le temps donné par les bénévoles dans cette catégorie d'activité est estimé à 120 heures ce qui représente un don appréciable compte tenu des ressources limitées dont dispose l'ACFR. De plus, quatre autres organismes ont collaboré dans l'organisation de ces 5 à 7. Cette grande participation démontre que les variétés de menus culinaires et thèmes choisis étaient intéressants pour la communauté et plus particulièrement les nouveaux arrivants. Le 5 à 7 Grand Quiz a permis de promouvoir une activité qui commence à prendre de l'ampleur dans la communauté francophone c'est-à-dire le Grand Quiz Le 5 à 8 info-justice a été une belle occasion pour les participants de rencontrer et jaser avec les juristes francophones en plus d'être tenu au courant des projets juridiques en cours en français. Le 5 à 7 Réseautage et le menu marocain qui y était associé ont été caractérisés par la présence d'un nombre plus remarquable de personnes inhabituelles à nos activités. Il s'agit notamment des étudiants maghrébins et les nouveaux arrivants.
<u>5 à 8 info-Justice</u> Date : 30 sept. 2016 Participants : 103 Bénévoles : 12 Partenaires : Association des juristes d'expression française	
<u>5 à 7 Réseautage : immigration et opportunités économiques</u> Date : 25 novembre 2016 Participants : 92 Bénévoles : 7 Partenaires : Conseil économique et coopératif de la Saskatchewan (CÉCS)	
<u>5 à 7 Poutine</u> Date : 27 janvier 2017 Participants : 113 Bénévoles : 6 Partenaires : Association des parents fransaskois (APF)	

2. Activités culturelles et artistiques

<u>Soirée Paroles et musique : FransasChante</u> Date : 9 avril 2016 Participants : 39 Bénévoles : 4 Partenaires : CCF	Deux spectacles musicaux mettant sur scène les artistes locaux et visiteurs, une exposition d'arts visuels mettant en vedette 11 artistes fransaskois, cinq pièces de théâtre et un gala Juste pour rire sont autant d'activités culturelles et artistiques qui ont été présentées à la communauté et qui ont connu un taux de participation satisfaisant de plus de 500.
<u>Théâtre Oskana : À Toi pour toujours ta Marie-Lou</u> Date : 14-17 avril 2016 Participants : 100 Bénévoles : 6 Partenaires : SaskCulture, Saskatchewan Lotteries, City of Regina, Fondation fransaskoise, L'Eau vive, ICI-Saskatchewan et CCF	Par la qualité de leur performance, tous les artistes invités ont contribué à mettre en valeur la langue et la culture française auprès du public présent. La pièce « À Toi pour toujours ta Marie-Lou » a été présentée à l'occasion du 25^e anniversaire du Théâtre Oskana. Elle a attiré plus de 100 personnes ce qui démontre qu'il y a un besoin de faire du théâtre en français. L'importance accordée au théâtre francophone se voit également par le nombre important de partenaires impliqués.
<u>Exposition d'Arts visuels</u> Date de vernissage : 14 avril 2016 Participants : 90 Bénévoles : 3 Partenaires : Conseil culturel fransaskois (CCF)	L'usage des surtitres en anglais pendant la plupart des présentations théâtrales a permis d'élargir le public cible en attirant les anglophones. Toutes les personnes sondées ont dit aimer les productions du Théâtre Oskana et être prêtes à revenir.
<u>Théâtre Oskana : Requiem pour un matin de septembre</u> Date : 10-11 sept. 2016 Participants : 31 Bénévoles : 5 Partenaires : CCF et Fondation fransaskoise	L'exposition d'Arts visuels a été organisée dans le cadre des 50 ans de l'ACFR. Pendant 25 jours, les membres de la communauté ont pu venir contempler les œuvres de 11 artistes fransaskois exposés dans l'espace communautaire du Carrefour Horizons. Le vernissage a connu un grand succès avec la présence de plus de 90 personnes, dont le représentant du Maire de la ville de Regina.
<u>Spectacle musical avec Stef Paquette</u>	Par ailleurs, il est à noter que l'achalandage pour les spectacles musicaux n'a pas été aussi satisfaisant qu'on l'aurait souhaité. Les spectacles musicaux ont attiré en moyenne de 30 personnes par événement ce qui n'est pas assez. Il y a ici un besoin de mettre en place des stratégies pour attirer le plus de personnes dans les spectacles musicaux.

Date : 11 novembre 2016 Participants : 32 Bénévoles : 6 Partenaires : CCF	
<u>Spectacle théâtral « Par Amitié »</u> Date : 29 novembre 2016 Participants : 36 Bénévoles : 4 Partenaires : CCF et la Troupe du Jour	
<u>Théâtre Oskana : <i>Surprise surprise et Manon Last Call</i></u> Date : 19-21 janvier 2017 Participants : 78 Bénévoles : 10 Partenaires : CCF et Fondation fransaskoise	
<u>Théâtre Oskana : <i>Grande révolution électrique</i></u> Date : 16-19 mars 2017 Participants : 79 Bénévoles : 6 Partenaires : CCF et Fondation fransaskoise	
<u>Gala Juste pour Rire</u> Date : 19 mars 2017 Participants : 63 Bénévoles : 6 Partenaires : Fondation canadienne pour le dialogue des cultures	Le Gala juste pour rire a attiré 63 personnes. Selon les commentaires de certains participants, le dimanche soir n'est pas un moment favorable pour la plupart des gens qui doivent se rendre au travail le lendemain. Nous nous sommes engagés à négocier pour que les éditions prochaines tiennent compte de cette réalité. Toutefois, les origines diverses des comédiens ont permis de faire un spectacle qui reflète la diversité de la communauté francophone de Regina. Nous avions des comédiens d'origine européenne, africaine et canadienne-française. C'est une dynamique que nous tiendrons à encourager.

3. Festivals et célébrations

<u>Gala des 50 ans de l'ACFR</u> Date : 25 avril 2016 Participants : 415 Bénévoles : 17 Partenaires : Ville de Regina, Community initiatives Fund	Le Gala des 50 ans de l'ACFR a réuni plus de 400 personnes et a été une occasion privilégiée de souligner la contribution des bénévoles à qui cette organisation doit son existence. Quinze noms des personnes qui ont marqué l'histoire de l'ACFR ont été honorés durant cet événement.
<u>Festival Mosaic : Pavillon francophone</u> Date : 02-04 juin 2016 Participants : 5217 Bénévoles : 95 Partenaires : CCF	Le Festival Mosaic a été le plus grand événement de visibilité de la communauté francophone auprès de la majorité anglophone. Avec un spectacle et la présence des kiosques communautaires, les 5000 visiteurs du pavillon francophone ont pu se rendre compte du dynamisme et de la diversité de la communauté francophone de Regina. Même les organisateurs de <i>Regina Multicultural Council</i> ont beaucoup apprécié la formule adoptée par le pavillon francophone. Pour attirer et permettre aux anglophones de se sentir les bienvenus, beaucoup de documents de promotion et d'orientation dans le pavillon ont été produits en français et en anglais.
<u>La Saint-Jean-Baptiste</u> Date : 24 juin 2016 Participants : 86 Bénévoles : 4 Partenaires : Les Chevaliers de Colomb	L'ACFR n'a pas manqué d'offrir aux Fransaskois l'occasion de célébrer la Saint-Jean-Baptiste, une fête de tous les francophones du Canada. Le format de 5 à 8 adopté semble avoir convenu aux participants. La fête s'est déroulée le soir et dimanche avant midi à la paroisse Saint-Jean-Baptiste ou les participants ont apprécié que l'ACFR a pensé à installer les jeux gonflables pour les enfants.
<u>Soirée Halloween</u> Date : 29 octobre 2016 Participants : 54 Bénévoles : 6 Partenaires : Les Chevaliers de Colomb	La Soirée Halloween a été célébrée sous le thème « Al Capone ». Les gens ont apprécié la formule d'avoir mis des prix pour le meilleur costume.
<u>Souper de Noël :</u> Date : 10 décembre 2016 Participants : 233 Bénévoles : 31 Partenaires : ACF, CCF, APF	Le Souper de Noël a permis de rassembler plus de 230 personnes pour célébrer Noël en français. En plus de partager le repas traditionnel composé par la dinde, les participants ont apprécié la formule festive adoptée cette année. Cette formule doit avoir contribué grandement à doubler le nombre de participants par rapport à l'année 2015. Pour la première fois, nous avons initié un mini marché de Noël en français qui a offert l'opportunité aux participants d'acheter des cadeaux de Noël en français. De même, la présence du père Noël a permis aux familles avec enfants de prendre des photos souvenirs sur place. La soirée a été clôturée par un spectacle pour enfant animé par une artiste fransaskoise. Tous les participants ont apprécié

<u>Levée du drapeau fransaskois</u> Date : 03 mars 2017 Participants : 100 Bénévoles : 0 Partenaires : École Monseigneur de Laval, Pavillon élémentaire	cette soirée et ont demandé que cette formule soit reproduite lors des soupers de Noël prochains. Pendant les Rendez-vous de la francophonie, l'édition 2017 de la levée du drapeau fransaskois a été marquée par une participation plus active des enseignants et des élèves qui ont bravé la tempête qui sévissait à Regina ce matin du 3 mars 2017. En présence du Maire de la ville de Regina, les élèves ont offert à tous ceux qui étaient présents une prestation musicale avec des réceptions démontrant leur fierté d'être fransaskois et la valeur ajoutée de parler cette langue en Saskatchewan. Le drapeau fransaskois a flotté devant l'hôtel de ville de Regina pendant une semaine ce qui est un symbole de la considération accordée au français par les autorités de la ville.
<u>Journée internationale des femmes</u> Date : 08 mars 2017 Participants : 91 Bénévoles : 8 Partenaires : NA	Pour la deuxième fois, la journée internationale des femmes a connu une grande participation en majorité des femmes. Cette année, l'ACFR a voulu souligner la contribution des femmes leaders impliquée dans le réseau associatif fransaskois. Tous les participants ont apprécié cette initiative de l'ACFR de valoriser les femmes. Toutefois, des efforts doivent être investis pour que prochainement davantage d'hommes répondent à cette invitation.
<u>Carnaval d'hiver fransaskois</u> Date : 11 mars 2017 Participants : 157 Bénévoles : 21 Partenaires : Ginga, Collège Mathieu, CCF, ACF, CEF, APF, Conseil École.	Malgré le caractère imprévisible de l'hiver saskatchewanais, le Carnaval d'hiver fransaskois a été au Rendez-vous de cette année. Deux nouvelles activités ont été ajoutées à la programmation traditionnelle. Il s'agit de la gymnastique et la Zumba en famille. 150 personnes ont pu répondre à l'invitation.
4. Activités sportives et de développement personnel	
<u>Tournoi de billard</u> Date : 4 février 2017 Participants : 11 Bénévoles : 2 Partenaires : NA	L'ACFR a encore une fois offert quelques activités sportives. Les activités sportives ont la particularité d'attirer la catégorie de la population la plus jeune. 5 équipes de deux ont pris part à l'édition 2017 du tournoi de billard. Malgré la faible participation par rapport à l'édition 2016, ceux qui ont participé ont apprécié l'expérience et demandé qu'on organise le billard sur une base régulière.
<u>Tournoi de curling</u> Date : 11 février 2017	Le tournoi de curling a connu un grand succès. Le fait d'avoir proposé une séance d'initiation

Participants : 72 Bénévoles : 3 Partenaires : NA	
<u>Ateliers de danses Zumba et Salsa</u> Date 24 avril 2016 Participants : 22 Date : 29 août 2016 Participants : 10 4 septembre au 25 novembre 2016 (10 sessions) Participants : 9	aux personnes qui veulent faire une première expérience semble avoir donné fruit. 6 personnes se sont présentées avant le début du tournoi pour apprendre le curling. Nous comptons continuer à offrir cette opportunité aux apprentis. Les participants ont apprécié l'expérience et demandé que prochainement on puisse réserver un espace pour le curling des enfants. Les ateliers de danse ont été demandés par les membres de la communauté. Il s'agit d'un service que l'ACFR offre aux membres en leur laissant accès libre à ses locaux pour pratiquer la danse. Les participants ont apprécié que l'ACFR ait contribué à payer la moitié du prix exigé par les animateurs.

Comme vous pouvez le constater, les grands projets qui ont fait la nouveauté de cet exercice sont le Gala des 50 ans, l'Exposition d'arts visuels et le retour du pavillon francophone du festival Mosaic.

En marge des activités qui s'inscrivent dans la programmation de l'ACFR, notre association s'est impliquée dans environ cinq événements organisés par des partenaires. Nous avons joué un rôle dans le recrutement des bénévoles en plus d'offrir l'appui logistique durant le Francothon 2016. Nous avons mis nos installations communautaires à la disposition du Festival culinaire africain édition 2016 ainsi qu'à la Communauté des Africains francophones de la Saskatchewan (CAFS) pour l'organisation de la journée d'accueil du nouvel arrivant. Dans tous ces événements, la collaboration de l'ACFR a été très appréciée par les organisateurs.

En vue de renforcer la visibilité de l'ACFR, nous n'avons pas manqué d'être présents et actifs dans deux événements majeurs organisés par des partenaires anglophones. Il s'agit du « *Newcomer Welcome Event* » qui a été organisé par Open Door Society le 15 octobre 2016 et pendant lequel notre kiosque a été visité par plus de 45 personnes. Nous avons été présents également au « *Volunteer Fair* » qui a été organisé par l'Université de Regina, le 19 octobre 2016. Plus de cent personnes ont visité notre kiosque à cette foire.

De façon particulière, la présence du kiosque de l'ACFR au « *Newcomer welcome event* » et au « *Volunteer Fair* » a permis de faire la promotion du fait français auprès des nouveaux arrivants et étudiants anglophones en plus de faire contact avec certains francophones ou francophiles présents. De plus, nous avons pu élargir notre banque de candidats aux bénévoles avec 31 inscriptions. La majorité des candidats inscrits sont des anglophones qui sont intéressés par le français, mais également nous avons pu rencontrer des nouveaux francophones qui n'étaient pas au courant de l'existence des services en français en Saskatchewan à leur arrivée. Nous comptons toujours participer dans ce genre d'activités qui permettent de promouvoir le fait français au sein de la majorité anglophone.

Différents canaux de communication ont été utilisés pour promouvoir les services et activités organisées par l'ACFR en plus d'assurer une participation plus grande. La page Facebook de l'ACFR, le site web de l'ACFR, la lettre hebdomadaire, le journal Eau vive, le portail fransaskois, les affiches publicitaires, les communiqués de presse, le partenariat médiatique avec Radio Canada, les invitations personnalisées, les courriels personnalisés aux membres et dans certains cas les appels téléphoniques.

Selon les résultats des sondages que nous avons faits, Facebook a été cité en premier par plusieurs comme moyen par lequel les participants ont appris de l'organisation des activités. Sans abandonner les autres moyens, nous envisageons être plus actifs sur les médias sociaux notamment en créant un compte Twitter et Instagram qui sont des moyens de plus en plus utilisés par les gens. Dans les efforts d'aller chercher le public anglophone, nous avons publié certains de nos activités dans le magazine Prairie Dog lu

en majorité par les anglophones. Des efforts doivent être déployés pour notamment aller chercher les jeunes et certaines communautés ethnoculturelles qui semblent moins présents dans certains de nos activités.

Dans le but de jouer un rôle plus actif dans l'accueil des nouveaux arrivants comme cela a été demandé lors de l'AGA 2016, nous avons produit des dépliants et des affiches dans les deux langues officielles intitulées « Parlez-vous français ? », « *Would you like to practice french ?* ». Nous avons posé plusieurs de ces affiches dans les espaces communautaires. Pour les dépliants nous planifions demander la collaboration du « *Newcomer Welcome center* » qui est un organisme par lequel transite la majorité des nouveaux arrivants pour qu'ils soient systématiquement mis dans les « kit » d'accueil des immigrants qui arrivent. Entre temps, nous avons mis en place un système des « billets de bienvenus » qui permettent aux familles des nouveaux arrivants de participer pour la première fois à nos activités sans souci financier. Plus de trente billets de bienvenue ont été distribués au cours de cet exercice.

Le défi qui semble historique de la direction repose sur le peu de ressources humaines compte tenu de la grandeur de la mission de l'ACFR et de la diversité des aspirations de ses membres. Au cours de cet exercice, l'ACFR a compté sur deux employés au début et a terminé avec un seul employé pour les trois derniers mois. De façon particulière, le départ dans un contexte conflictuel du précédent directeur en janvier 2017 n'a pas facilité une continuité harmonieuse de certains dossiers ou projets par la direction intérimaire qui a pris le relais. En outre, la présence à Regina de plus en plus de communautés culturelles qui affichent une volonté ferme de s'organiser et d'animer ses membres a été un atout pour plusieurs projets. Il s'agit notamment de la communauté burundaise, rwandaise, congolaise (RDC), Club France, etc. Toutefois, cette réalité qui semble particulière à Regina impose à la direction de l'ACFR de devoir jouer un rôle central de rassembleur vers les objectifs communs malgré les préoccupations et priorités différentes de chaque communauté. Toutes ces communautés ont eu accès gratuitement aux installations dont elles ont besoin pour leurs activités. Dans le but de préserver la cohésion sociale et le sentiment d'appartenance à la fransaskoisie de Regina, nous avons adopté une approche plus participative et plus inclusive qui donnera à chaque francophone ou francophile l'occasion de s'exprimer de façon continue sur la gestion de l'organisation et la programmation annuelle. C'est dans ce cadre que nous allons vous proposer de vous exprimer au cours de cette assemblée générale annuelle sur le plan d'action de la programmation 2018-2020 que nous venons d'élaborer.

Nous ne pouvons pas terminer sans un mot sur la gestion de nos espaces communautaires qui constituent une source importante de l'autofinancement de l'ACFR. Nous avons continué les négociations au sein du CA du CPCH en vue d'arriver à la signature de l'entente finale qui déterminera les parts et responsabilités de chaque entité communautaire et scolaire.

De façon générale, les commentaires issus des sondages effectués durant cet exercice laissent comprendre que la communauté est assez satisfaite de l'offre d'activité et

services offerts par l'ACFR tout en faisant des suggestions d'amélioration à tenir compte pour l'avenir.

Avec une participation annuelle de plus de 7500 aux activités pour lesquelles plus de 20 partenaires se sont impliqués, 266 participations de bénévoles qui ont donné plus de 2000 heures et notre contribution à la vie de plus de cinq associations ethnoculturelles organisées, nous ne pouvons pas hésiter de terminer en qualifiant la francophonie de Regina comme une communauté la plus diversifiée, la plus engagée et la plus dynamique de la Saskatchewan.

VII. PLAN D'ACTION DE LA PROGRAMMATION 2018-2020

1. Objectif :

Continuer à exercer un leadership effectif dans la promotion de la langue française et de la culture francophone à Regina tout en cultivant des valeurs communautaires en collaboration avec d'autres acteurs et en encourageant l'implication citoyenne.

2. Résultat visé :

Mettre en place une programmation d'activités et services diversifiés, accessibles, attrayante qui répond aux besoins exprimés par les différentes composantes de la communauté francophone et francophile de Regina et cela dans la perspective des cinq axes du plan de développement global de la communauté fransaskoise à savoir :

- Accroître l'engagement et le sens d'appartenance
- Accroître la population parlant français
- Accroître le mieux-être
- Accroître le statut et la légitimité du fait français
- Développer les compétences professionnelles et les capacités des organisations

3. Contenu :

Chaque saison devra couvrir au moins les catégories d'activités suivantes :

- Activités de socialisation
- Activités artistiques
- Activités culturelles
- Activités sportives
- Activités de célébration
- Activités de développement personnel et professionnel

4. Moyens d'action :

- Mise en place du comité de la programmation ;
- Formation continue des employés et des bénévoles ;
- Recherche active des partenaires financiers et d'expertise ;
- Amélioration sans cesse de la qualité du service à la clientèle ;
- Administration systématique de sondages auprès de la clientèle ;
- Lancement des appels à proposition d'activités ;
- Organisation des cafés-causeries avec des groupes cibles ;
- Production et mise à jour des outils de travail (plan de communication, formulaires de sondage, plan d'action, etc.)

5. Moyen de communication et visibilité

- Production de matériels promotionnels
- Affichage dans les espaces communautaires, scolaires, professionnels et publics stratégiques ;
- Publication sur internet et dans les médias sociaux (site web, Facebook, Twitter, Instagram, etc.) ;
- Publication dans les lettres hebdomadaires communautaires ;

- Annonces dans les journaux ;
- Annonce à la radio ;
- Expédier les invitations personnalisées et ciblées ;
- Recruter les ambassadeurs dans les milieux stratégiques ;
- Participer dans les événements de rassemblement grand public ;
- Présence active dans les groupes sociocommunautaires ou groupes d'intérêts organisés (*outreach*).

6. Quelques échéanciers

1^{er} mars :	Lancement de l'appel à proposition des activités auprès de la communauté ;
15 mars :	Présentation des propositions de la communauté au Conseil d'administration de l'ACFR ou à un comité désigné ;
1^{er} avril :	Sortie de l'ébauche de la programmation annuelle ;
Mai-juin :	Présentation pour adoption de la programmation annuelle à l'Assemblée générale des membres ;
Juin :	Publication de la programmation adoptée

1. Durée : 2 ans

VIII. Programmation 2017-2018

L'ASSOCIATION CANADIENNE-FRANÇAISE DE REGINA,
en collaboration avec ses partenaires,

vous présente sa

Programmation 2017-2018



Si vous avez des idées d'activités à proposer pour la communauté vous êtes les bienvenus.

Contactez-nous ou suivez-nous sur internet pour être au courant des nouvelles de l'ACFR :

306 566-6020
coordination@acfr.ca
www.acfr.ca | f

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS EN TOUT TEMPS

2017	
Soirée Kizomba	01-avr
Soirée cinéma: Journée du cinéma canadienne 150	19-avr
4 a 6 du CEF	28-avr
Soirée Paroles et music	26-mai
Pavillon francophone du festival multiculturel Mosaic	1-3 juin
Célébration de la Saint-Jean-Baptiste	24-juin
Théâtre Oskana: La Trahison/The Betrayal de Laurier Gareau	19-22 juin
Spectacle Je chante a cheval	15-juil
4-6 immersion francophone	13-juil
Initiation au DiscGolf	29-juil
5 a 7 rentré scolaire	08-sept
5 a 7 Info-Justice	22-sept
Spectacle musical avec Saratoga	30-sept
Spectacle de poésie musicale	07-oct
5 a 7 Démocratie fransaskoise	20-oct
Soirée Halloween Francontronik	28-oct
Semaine de l'immigration francophones: Sondage des besoins et soirée café causerie	27 octobre-4 novembre
Theatre Oskana: Boeing-Boeing de Marc Camoletti	9-10 novembre
Souper-spectacle de Noël	09-déc
Spectacle pour enfants avec Mme Diva	09-déc
2018	
5 à 7 Réseautage	27-janv
Tournoi billiard	28-janv
Theatre Oskana: Un tramway nommé Désir de Tennessee Williams	8 - 11 fevrier
5 à 7 du Mois de l'histoire des noirs:	17-févr
Carnaval d'hiver fransaskois	03-mars
Tournoi de curling	03-mars
Spectacle: Les tireurs d'roches	04-mars
Levée du drapeau fransaskois	05-mars
Célébration de la journée internationale des femmes	08-mars
Gala Juste pour rire	18-mars
5 a 7 de reconnaissance - bénévolat	30-mars



IX. PREVISIONS BUDGETAIRES 2017-2018

Association Canadienne-française de Regina
Prévisions budgétaires 2017-2018

SOURCES DE REVENUS			
1. SUBVENTIONS ET COMMANDITES			
Subvention Patrimoine Canadien			65 000,00 \$
PAMA - Spectacles RDSSK			2 000,00 \$
Subvention CCF			8 000,00 \$
Subvention salariale			2 285,00 \$
Commandites			2 500,00 \$
Autres subventions			10 000,00 \$
TOTAL SUBVENTION			89 785,00 \$
2. AUTOFINANCEMENT			
2.1. Locations			
Loyers			10 500,00 \$
Locations salles			135 000,00 \$
Locations matériels divers			1 000,00 \$
Total locations			146 500,00 \$
2.2. Ventes et inscriptions			
Billetterie 5 à 7			4 800,00 \$
Billetterie spectacles Tournée RDSSK			2 400,00 \$
Billetterie spectacle Parole et musique			450,00 \$
Billetterie spectacle developpement du public			800,00 \$
Pavillon francophone Mosaic			35 000,00 \$
Revenus Théâtre Oscana			14 600,00 \$
Inscriptions curling			480,00 \$
Inscription tournoi de billard			100,00 \$
Inscription tournoi de soccer			400,00 \$
Billetterie souper de Noël			1 000,00 \$
Billetterie Journée internationale des femmes			500,00 \$
Billetterie Gala juste pour rire			1 000,00 \$
Ventes bar ACFR			5 000,00 \$
Inscription et ventes objets souvenirs			1 100,00 \$
Total des ventes des activités			67 630,00 \$
TOTAL AUTOFINANCEMENT			214 130,00 \$
REVENU TOTAL			303 915,00 \$

CHARGES	PCH	Autofinancement/autres subventions	TOTAL
1. SALAIRES ET HONORAIRES			
Salaires	38 500,00 \$	70 200,00 \$	108 700,00 \$
Honoraires	9 000,00 \$	0,00 \$	9 000,00 \$
TOTAL SALAIRES ET HONORAIRES	47 500,00 \$	70 200,00 \$	117 700,00 \$
2. EDIFICES			
Frais afférents	- \$	29 350,00 \$	29 350,00 \$
Rénovation et achat équipement	- \$	1 500,00 \$	1 500,00 \$
Entretien	- \$	2 000,00 \$	2 000,00 \$
Assurance	- \$	5 000,00 \$	5 000,00 \$
TOTAL EDIFICES	- \$	37 850,00 \$	37 850,00 \$
3. BAR ACFR			
Approvisionnement des boissons	- \$	3 000,00 \$	3 000,00 \$
Accessoires de bar	- \$	500,00 \$	500,00 \$
TOTAL BAR ACFR	- \$	3 500,00 \$	3 500,00 \$
4. ADMINISTRATION ET FONCTIONNEMENT			
Téléphone, fax et frais postaux	4 000,00 \$	0,00 \$	4 000,00 \$
Fournitures de bureau et photocopies	4 000,00 \$	0,00 \$	4 000,00 \$
Achats équipements de bureau	0,00 \$	1 500,00 \$	1 500,00 \$
Abonnements et cotisations	0,00 \$	1 000,00 \$	1 000,00 \$
Frais de réunion du CA	0,00 \$	1 000,00 \$	1 000,00 \$
Frais de représentation et de formation des employés et élus	1 000,00 \$	3 500,00 \$	4 500,00 \$
Vie sociale, bien-être des employés et des bénévoles	0,00 \$	1 000,00 \$	1 000,00 \$
Frais légaux	0,00 \$	1 000,00 \$	1 000,00 \$
Vérification comptable	0,00 \$	6 000,00 \$	6 000,00 \$
Hébergement et maintenance site internet	2 500,00 \$	300,00 \$	2 800,00 \$
Promotion, publicité et activités de visibilité	6 000,00 \$	50,00 \$	6 050,00 \$
Déplacements	0,00 \$	7 000,00 \$	7 000,00 \$
Frais bancaire	0,00 \$	300,00 \$	300,00 \$
TOTAL ADMINISTRATION ET FONCTIONNEMENT	17 500,00 \$	22 650,00 \$	40 150,00 \$
5. PROGRAMMATION ET PROJETS PONCTUELS			
5.1. Activités socioculturelles et artistiques			
5 à 7	- \$	4 600,00 \$	4 600,00 \$
Juste pour rire	- \$	2 800,00 \$	2 800,00 \$
Dépenses Théâtres Oskana	- \$	24 600,00 \$	24 600,00 \$
Spectacles Tournée RDSSK	- \$	10 315,00 \$	10 315,00 \$
Spectacles Paroles et musique	- \$	300,00 \$	300,00 \$
Spectacle développement du public	- \$	500,00 \$	500,00 \$
Pavillon francophone du festival Mosaic	- \$	50 000,00 \$	50 000,00 \$
Total activités socioculturelles et artistiques	- \$	93 115,00 \$	93 115,00 \$
5.2. Activités sportives			
Tournoi de billard	- \$	300,00 \$	300,00 \$
Tournoi de curling	- \$	450,00 \$	450,00 \$
Tournoi de soccer communautaire	- \$	700,00 \$	700,00 \$
Total Activités sportives	- \$	1 450,00 \$	1 450,00 \$
5.3. Célébrations			
Activité de la Saint-Jean-Baptiste	0,00 \$	600,00 \$	600,00 \$
Soirée Halloween	0,00 \$	400,00 \$	400,00 \$
Souper de Noël	0,00 \$	3 000,00 \$	3 000,00 \$
Levée du drapeau fransaskois	0,00 \$	650,00 \$	650,00 \$
Journée internationale de la femme	0,00 \$	2 000,00 \$	2 000,00 \$
Carnaval d'hiver	0,00 \$	3 500,00 \$	3 500,00 \$
Total célébrations et soutien aux initiatives des membres	0,00 \$	10 150,00 \$	10 150,00 \$
TOTAL PROGRAMMATION ET PROJETS PONCTUELS	0,00 \$	104 715,00 \$	104 715,00 \$
TOTAL CHARGES	65 000,00 \$	238 915,00 \$	303 915,00 \$
SOLDE ANNUEL			0,00 \$

X. Rapport financier 2016-2017

1. Voir annexe 1